

## Academic Year 2022-2023 International Student Accident and Sickness Medical Benefit Plan

### Important note (注意点)

This is simplified information about the international student medical insurance enrollment, payment, waiver, and adding dependents. This does not cover eligibility, coverage, and exclusion information. For more details, please go to <https://www.bellevuecollege.edu/international/student-life/medical-insurance/> and read the 2022-23 International Student Accident and Sickness Medical Benefit Plan booklet at <https://fiig-insurance.com/bellevue-college/>.

これは留学生用医療保険の加入、支払い、免除、又は扶養家族の加入についてよくある質問です。保険プランの適格性、適用範囲、および除外項目は含まれません。詳細はこちらのリンク <https://www.bellevuecollege.edu/international/student-life/medical-insurance/> と <https://fiig-insurance.com/bellevue-college/> にて 2022-23 年度用の保険の冊子をご覧ください。

### Q1. How do I add the insurance on my account every quarter?

**保険料金は毎学期どのように追加されますか？**

When you enroll in a class, the quarterly insurance fee automatically shows up on your ctLink account. If you do not see the “Non-Res Insurance”, please contact the International Education (IE) office immediately. 毎学期クラス登録をすると自動的に保険料金が ctLink 上追加されます。もしも、“Non-Res Insurance”という表示が出ない場合には、直ちにインターナショナル・エジュケーション (IE) オフィスへ連絡して下さい。

### Q2. How do I pay for the insurance fee?

**保険料金はどのように支払いますか？**

You can pay your tuition, fees, and the insurance fee **in full** via ctLink using a VISA or MasterCard before the payment due dates. 支払い日までに ctLink 上、ビザ・マスターカードを使って学費、料金、保険料金を全額支払う事が可能です。

You can also go to the Student Financial Services (SFS) office in the U-building in-person to pay. The SFS is open Monday through Friday from 8:00am to 4:00pm, except on Thursdays, they close at 3pm. Uビルの学生会計オフィス(SFS)へ出向いて支払う事も可能です。SFS のオフィス時間は月曜～金曜、午前 8 時から午後 4 時まで。木曜日のみ 3 時に閉まります。

**Q3. I need to make partial payments for my tuition and fees. How can I make sure my insurance fee is paid? 学費と料金の支払いは一括ではなく部分的な支払いとなります。保険料金支払い確認はどのようにしますか？**

A partial payment made via ctLink goes towards your tuition only, not your insurance fee. Please go to SFS in-person and ask the SFS staff to apply the payment to cover your insurance fee first.

ctcLink で部分的な支払いをすると学費の支払いが優先され、保険料金にあてられません。学生会計オフィス(SFS)へ出向き、支払い額を保険料金に必ずあてる旨を伝えて下さい。

**Q4. I have my own medical insurance coverage that works in the USA. How can I request to be waived? 米国で適応する独自の健康保険に加入しています。免除を要求するにはどうすればよいですか？**

BC-Foundation arranged accident and sickness plan is required for nearly all F-1 students' on BC's I-20 including the vacation term. There are some exemptions, and only if you meet one of the conditions, please submit the Quarterly Insurance Waiver form and proof of your coverage to the IE office every quarter as soon as you enroll in classes. The conditions are:

BC の I-20 を持つほぼ全ての F-1 生は BCF が手配した保険プランへの加入が義務付けられています。下記のいずれかの免除条件を満たした場合のみ、IE オフィスへ申し出て、保険免除リクエスト用紙を入手し、その用紙と保険加入証明書を毎学期クラス登録の際に IE オフィスへ提出して下さい。条件は次のとおりです

1. Students who are covered by their family member through their US employer-based medical insurance plan; 家族メンバーの米国雇用者が手配した医療保険を通してカバーされている学生。
2. Students whose finances and insurance are covered by a third-party sponsorship (e.g., SACM); 保険を含む全ての財政面が第三者のスポンサーにてカバーされている学生(例: サウジアラビア政府の奨学金制度)
3. IBP students referred by BC's authorized IBP referral agency while students remain in the IBP program only; BC が認可したエージェンシーを通じて IBP プログラムに参加している学生、ただし IBP 期間中のみ。
4. Effective Fall 2017, students on Optional Practical Training (OPT) are exempted from the mandatory enrollment in the plan; however, coverage is available directly from Firebird International Insurance Group, and 2017 年秋学期より BC のオプション・プラクティカル・トレーニング(OPT)に参加している学生。加入を希望する OPT 生は直接 Firebird International Insurance Group 社にて購入可能。
5. Students who need a plan with additional coverage including a coverage limit of more than \$250,000 USD during the plan year. プラン年度に\$250,000 を超える追加補償が必要な学生。

Please note: #5 is for students in need for additional coverage due to their health conditions.  
注意: 5 番は個人の健康状態のために追加保障が必要な学生が対象です。

**Q5. I have F-2 dependents with me in the USA. Can I add them to BC's insurance?**

**F-2 ビザの扶養家族が居ます。BC の保険加入は可能ですか？**

Unlike BC's F-1 students, their dependents on F-2 visas are not required to join the plan. However, the coverage is available for eligible dependents. Please contact the IE office to get the Quarter International Dependent Insurance Form and submit it to the IE office when you enroll in classes every quarter. BC の F-1 ビザ生と異なり、F-2 ビザ(扶養家族)は大学の保険加入が義務付けられていません。加入希望者は IE オフィスへ連絡し、扶養家族保険加入申し込み用紙を入手し、每学期クラス登録の際に IE オフィスへ提出して下さい。

**Q6. I want to take a vacation next quarter. How can I pay for my insurance?**

**来期は休暇学期を希望しています。保険料金はどのように支払いますか？**

Please submit the Vacation Request form via International Student Portal (ISP) to your IE advisor for their approval first. Then your advisor will ask SFS to add your insurance fee on your ctcLink account. Please pay online or at SFS in-person. 初めにインターナショナル・スチューデント・ポータル (ISP) 上にて休暇学期リクエスト用紙を提出し IE アドバイザーの許可を得て下さい。IE アドバイザーが SFS を通して保険料金をあなたの ctcLink に追加します。ネット又は SFS へ出向いて支払ってください。

**Q7. If I have questions about coverage or bills, who should I contact?**

**保険の適用範囲や請求書に関する質問は誰にしたら良いですか？**

Please contact the IE office first. In many cases, IE staff will contact Firebird International Insurance company for further assistance. You are welcome to contact them directly at [admin@fiig-insurance.com](mailto:admin@fiig-insurance.com) or 206-909-8550. 初めに IE オフィスへ連絡して下さい。殆どの場合 IE スタッフが Firebird 社へ連絡し支援を求めます。直接 Firebird 社へ連絡しても構いません。メールアドレスは、[admin@fiig-insurance.com](mailto:admin@fiig-insurance.com) 又は電場番号は 206-909-8550 です。